



# 香港中文大學崇基學院禮拜堂

## 主日崇拜程序表



### Chung Chi College Chapel The Chinese University of Hong Kong Sunday Service Bulletin

二〇二四年四月二十八日  
崇拜時間：上午十時三十分  
Time: 10:30 a.m., April 28, 2024

第 17 週  
Week 17

校牧：	高國雄牧師	College Chaplain:	Rev. KO Kwok Hung Pele
助理校牧：	林豪恩先生	Assistant Chaplain:	Mr. LAM Ho Yan Walter
榮譽助理校牧：	鄧瑞強博士	Honorary Assistant Chaplain:	Dr. TANG Sui Keung
榮譽助理校牧：	李均熊牧師	Honorary Assistant Chaplain:	Rev. LI Kwan Hung Leo
項目統籌員 (音樂事工)：	林芍彬博士	Project Co-ordinator (Music Ministry):	Dr. LAM Cheuk Bun Anne
項目統籌員 (行政)：	曾彩霞女士	Project Co-ordinator (Administrative):	Ms. TSANG Choi Har Clare
項目助理：	何傑林先生	Project Assistant:	Mr. HO Kit Lam
項目助理：	羅敏如女士	Project Assistant:	Ms. LAW Man Yu Kitty
文員：	林瑞芝女士	General Clerk:	Ms. LAM Sui Chi
職工：	馮崇柳女士	Minor Staff:	Ms. FENG Chong Liu

地址：	香港中文大學崇基學院禮拜堂一樓		
Address：	1/F, Chung Chi College Chapel, The Chinese University of Hong Kong		
電郵 E-mail：	<a href="mailto:chaplaincy@cuhk.edu.hk">chaplaincy@cuhk.edu.hk</a>	電話 Phone:	3943 4144
網頁 Home Page：	<a href="https://www.cuhk.edu.hk/ccc/chaplaincy">https://www.cuhk.edu.hk/ccc/chaplaincy</a>	傳真 Fax:	2603 5102
YouTube：	崇基學院校牧室 Chung Chi College Chaplain's Office		
Facebook：	崇基學院校牧室 Chung Chi Chaplaincy		



本禮拜堂崇拜設有即時傳譯服務，歡迎於接待處借用傳譯耳機。

For simultaneous interpretation service, please collect the receiver at the reception counter.

【英語 -- 頻道 3；普通話 -- 頻道 4 | “Channel 3” for English; “Channel 4” for Putonghua】

# 復活期第五主日（白）

主席：	歐陽韃宛女士	管風琴：	林芍彬、魏曦藍
證道：	林豪恩先生	傳譯：	呂惠珊（英）周德健（普）
讀經：	李潔冰、顏寶倫	司事長：	陳秀娟
	孫安奇、何巧嬋	司事：	陳冠恒、池綽盈
招待：	鄧麗娜		陳胤林、陳秀娟

## 預備禮儀

前奏	《來就耶穌基督》--- 巴洛	
Prelude	Darwall's 148th --- Wayne Barlow	
*唱詩	普頌第 73 首《來就基督耶穌》	
Hymn	HUP # 73 "We Come, O Christ, to You"	
祈禱		
Prayer		
宣召	「（耶穌說：）『你們要常在我裏面，我也常在你們裏面。枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結果子；你們若不常在我裏面，也是這樣。』」（約翰福音 15:4）	
Call to	“(Jesus said:) ‘Remain in me, as I also remain in you. No branch can bear fruit by itself; it must remain in the vine. Neither can you bear fruit unless you remain in me.’” (John 15:4)	
Worship		
問安	啟：願主與你們同在。	Leader: The Lord be with you.
Greeting	應：也與你同在。	Congregation: And also with you.
互相問安		
Sign of		
Peace		

## 省察心靈

召請	「你們親近上帝，上帝就必親近你們。有罪的人哪，要潔淨你們的手！心懷二意的人哪，要清潔你們的心！」（雅各書 4:8）	
Call for		
Reflection	“Come near to God and he will come near to you. Wash your hands, you sinners, and purify your hearts, you double-minded.” (James 4:8)	
認罪	普頌（1978 年版）第 337 首《求恕我們歌》	
Confession	Old HUP # 337 “Forgive Our Sins As We Forgive”	
赦罪	「我們若認自己的罪，上帝是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」（約翰一書 1:9）	
Absolution	“If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness.” (1 John 1:9)	

## 領受聖道

- \*唱詩 普頌第 661 首《創生上主》  
Hymn HUP # 661 “Dear Lord, Creator Good and Kind”  
新約 New Testament 使徒行傳 (Acts) 8:26-40  
啟應 Responsive Reading 詩篇 (Psalm) 22:25-31  
書信 Epistle 約翰一書 (1 John) 4:7-21  
\*福音書 Gospel 約翰福音 (John) 15:1-8  
(讀畢)領： 啟：這是上主的話。  
Leader: This is the Word of the Lord.  
眾和： 應：感謝上主。  
Congregation: Thanks be to God.  
\*榮耀頌 舊普頌 - 封底內頁第三調《榮耀頌》  
Gloria Patri Old HUP - Back inner cover, 3rd tune “Gloria Patri”  
獻唱 【For the Beauty of the Earth】 Music: John Rutter  
Choral 獻唱：崇基學院禮拜堂詩班 / 指揮：莫永康弟兄  
Anthem  
宣道 往加沙的路上  
Sermon On the Road to Gaza  
\*認信 《使徒信經》  
Creed “The Apostles’ Creed”

## 決志委身

- 歡迎及家事分享 Welcome and Announcements  
牧禱 為患病的朋友祈禱，願上主安慰醫治  
Prayer ——主禱文 The Lord’s Prayer  
奉獻 「各人要隨本心所酌定的，不要作難、不要勉強，因為捐得樂意的人是上帝所喜愛的。上帝能將各樣的恩惠多多地加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」（哥林多後書 9:7-8）  
Offertory “Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work.” (2 Corinthians 9:7-8)  
唱詩 普頌第 379 首《上主喜愛樂捐的人》（第一節時收奉獻）  
Hymn HUP # 379 “Lord, You Love the Cheerful Giver”  
(offerings to be collected at Stanza 1)  
\*獻禮文 普頌第 839 首《獻禮文》  
Offertory HUP # 839 “All Things Come from You, O Lord”  
Hymn  
\*唱詩 普頌第 316 首《求主開眼》  
Hymn HUP # 316 “Open My Eyes, that I may See”  
\*差遣祝福 Benediction  
\*阿們頌 普頌第 884 首《阿們》  
Amen HUP # 884 “Amen”  
殿樂 《七拍觸技曲》--- 盧特  
Postlude Toccata in Seven --- John Rutter  
\*會眾起立 (Stand)

## 報告事項

1. 歡迎首次參加主日崇拜的朋友：請新來賓填寫「來賓留名表」並交回給接待員，以便電郵奉上〈歡迎函件〉。
2. 很高興在禮拜堂與各位會眾一起敬拜主。代表今天現場參加崇拜的肢體，及校牧室全體同工，向透過 YouTube/Facebook 電子平台參與崇拜的會眾問安。
3. 豐盛團契將於本主日（4月28日）下午1時30分至3時30分在禮拜堂地下活動中心舉行聚會，題目為「金色年華」。內容探討生命的樂趣和優雅，如何反映出信徒的屬靈心態與選擇。聚會結束前15分鐘，有祈禱小組分享。歡迎大家參與，不需報名。  
查詢：[abundancefellowship@gmail.com](mailto:abundancefellowship@gmail.com)

## 4. ✨🌿5月18日・（星期六）・晚上七時三十分・

### 【聖靈降臨節音樂會：合唱音樂會】✨🌿

崇基校牧室即將舉辦「聖靈降臨節音樂會」，並邀得香港基督徒音樂事工協會 (ACM) 的「ACM 敬拜團隊」、「ACM 兒童詩班」、及「齊唱聖樂詠團」共逾 100 位詩班員及樂手於音樂會中領詩、獻唱、讀經與分享。此外，高國雄牧師（崇基學院校牧）亦會在音樂會中講解聖靈降臨的意義，引領會眾重獲聖靈的能力。

敬請預先網上登記留座。<https://forms.office.com/r/t0ulinLatA>

查詢：[AnneLam@cuhk.edu.hk](mailto:AnneLam@cuhk.edu.hk)



## 5 月份（復活期及聖靈降臨期主日）崇拜講道主題兼職事表

日期	題目	讀經（經文）	職事	司事
5月5日（白）	講題：常在主愛中 講員：高國雄牧師 主席：陳胤林先生	王茂林（徒 10:44-48） 羅霽筠（詩 98:1-9） 李瑞雲（約一 5:1-6） 林美蘭（約 15:9-17）	司琴：林芍彬、鄭恩澤 傳譯：蔡恩恒（英）司秉鏞（普） 招待：丘美苑	蔡恩麟 勞顯斯 陳冠恒 池綽盈
聖餐襄禮：白耀燦、湯聰各、劉家駒、顏寶倫				
5月12日（白）	講題：栽在溪水旁 講員：李均熊牧師 主席：歐陽韃宛女士	孫安奇（徒 1:15-17, 21-26） 杜錦雄（詩 1:1-6） 湯聰各（約一 5:9-13） 何巧嬋（約 17:6-19）	司琴：林芍彬、鄭恩澤 傳譯：鄧令禧（英）陳翹楚（普） 招待：鄧麗娜	鄭輝勇 王萍芝 譚偉強 蘇詠芝
5月19日（紅）	講題：誰是真先知？ 講員：鄧瑞強博士 主席：劉家駒先生	廖世豪（徒 2:1-21） 李潔冰（詩 104:24-34, 35b） 胡美紅（羅 8:22-27） 林豪恩（約 15:26-27, 16:4b-15）	司琴：林芍彬、鄭恩澤 傳譯：梁靜怡（英）余翠美（普） 招待：何巧慈	陳冠恒 池綽盈 蔡恩麟 勞顯斯
5月26日（白）	講題：（待定） 講員：葉菁華教授 主席：白耀燦先生	譚偉強（賽 6:1-8） 蘇詠芝（詩 29:1-11） 王萍芝（羅 8:12-17） 劉家駒（約 3:1-17）	司琴：林芍彬、鄭恩澤 傳譯：呂惠珊（英）王愛朝（普） 招待：鄧麗娜	周德健 羅霽筠 陳胤林 陳秀娟

為保持崇拜期間莊嚴氣氛，嚴禁拍攝或錄影，並請關掉手提電話及其它響鬧裝置；

另外，有需要之家長可陪同幼兒到後座側之新娘房收看現場轉播；

禮拜堂活動中心亦設有(1)兒童主日學（10:30-11:40）及(2)茶會（崇拜後至12:30），歡迎參加。

# 來就基督耶穌

We Come, O Christ, to You

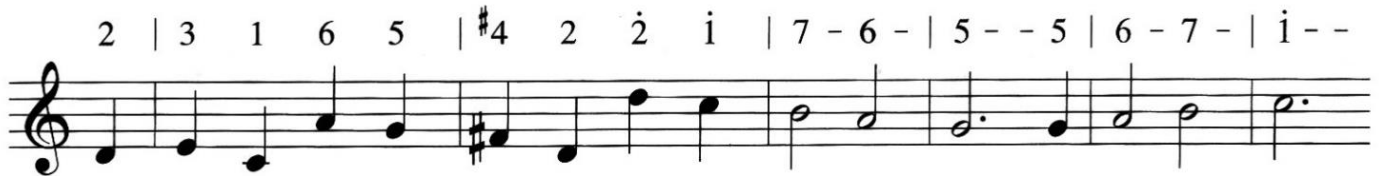
DARWALL  
6.6.6.6.8.8.

恩頌聖歌 1991, 修 2005  
Margaret Clarkson 1946, rev. 1984

John Darwall 1770



1. 來 就 基 督 耶 穌, 真 神 之 子、 人 子,  
2. 寶 血 成 就 救 恩, 基 督, 祢 是 道 路,  
3. 永 真 實、 不 變 更, 基 督, 祢 是 是 真 理,  
4. 惟 祢 能 賜 永 生, 基 督, 祢 是 是 命,  
5. 來 敬 拜 主 耶 穌, 基 督、 救 主、 君 王,



萬 有 靠 祢 定 立, 群 生 從 祢 開 始; 惟 獨 上 主,  
祢 愛 滿 足 律 法, 還 清 眾 罪 重 負; 眾 既 蒙 救 —  
內 蘊 萬 般 智 慧、 人 人 間 一 切 工 藝; 自 有 活 上 之 主,  
認 識 祢 年 方 體 驗 量 和 生 命 敬 獻 上; 充 滿 我 心,  
願 將 年 青 力 量 和 生 命 敬 獻 上; 充 滿 我 心,



我 心 敬 奉, 在 主 愛 裏 生 活、 行 動。  
坦 然 無 懼, 在 面 對 審 判, 欣 意 見 義、 上 主。  
是 我 願 主 安 息、 人 居 生 欣 意 見 義、 上 主。  
溢 我 願 主 安 息、 人 居 生 欣 意 見 義、 上 主。  
我 是 我 願 主 安 息、 人 居 生 欣 意 見 義、 上 主。  
溢 我 願 主 安 息、 人 居 生 欣 意 見 義、 上 主。  
我 是 我 願 主 安 息、 人 居 生 欣 意 見 義、 上 主。  
溢 我 願 主 安 息、 人 居 生 欣 意 見 義、 上 主。

# 求恕我們歌

FORGIVE OUR SINS AS WE FORGIVE

周郁晞譯, 1974

Rosamond E. Herklots, b. 1905

CHESHIRE

C.M.

Este's Psalter, 1592

6 - 6 7 | 1 1 7· 7 | 6 - - 6 | 1· 1 2 5 | 3 - - |

"求 恕 我 們 如 我 恕 人", 是 主 所 教 禱 告,  
舊 恕 新 仇 耿 耿 於 懷, 是 心 頭 之 恨 難 消,  
十 字 寶 架 榮 光 四 射, 照 明 我 等 頑 愚,  
求 主 潔 淨 心 靈 深 處, 剔 除 仇 恨 之 心,

3 3· 3 | 2 7 1 2 | 3 - - 3 | 2 1 2 7 | 6 - - - || 6 - 6 - ||

只 有 依 靠 我 主 恩 惠, 方 能 遵 行 主 道。  
如 何 家 主 將 欠 與 我 寬 實 言 主 宏 在 歸 恩 大 無 於 惠 量 多 好, 方 教 我 散 播 也 上 和 平 主 恕 難 饒?  
與 家 主 與 人 言 歸 於 於 好, 散 播 和 平 佳 音。 阿 們。

# 創 生 上 主

Dear Lord, Creator Good and Kind

REPTON  
8.6.8.8.6. extended

恩頌聖歌 1991, 修 2005  
John G. Whittier 1872, alt.

Charles H. H. Parry 1886



1. 創 生 上 主 仁 愛、 寬 容、 饒 恕 我 們 愚 蒙、  
2. 願 我 信 心 專 一、 單 純、 如 昔 海 畔 眾 徒、  
3. 在 加 利 利 群 山 幽 靜、 享 安 息 日 眾 寧、  
4. 求 加 祿 賜 下 寧 靜 甘 露、 直 至 爭 火 競 除、  
5. 願 祿 靈 風 撫 吹 心 靈、 平 息 火 慾、 激 情、



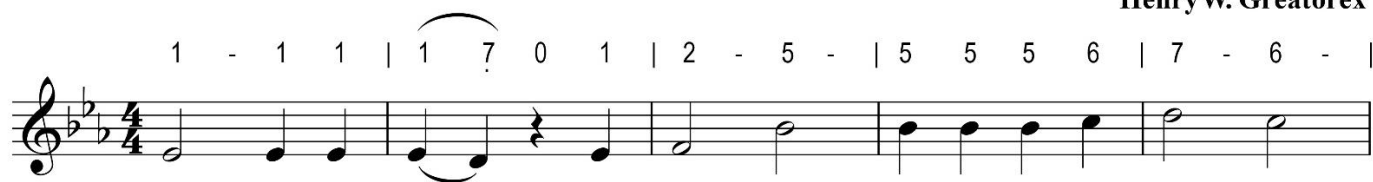
求 再 賞 賜 正 直 心 靈、 生 活、 崇 拜 真 誠 純 清、  
聞 主 恩 召、 欣 然 應 命、 捨 網 投 歸、 毅 然 動 身、  
耶 穌 屈 膝 與 父 交 通、 恬 靜 無 聲、 永 恆 時 空、  
盡 驅 憂 感、 壓 力、 焦 慮、 生 命、 重 整、 顯 揚、 傳 述、  
助 我 安 鎮 肉 體 衝 動、 在 烈 火、 風 暴、 地 震 中



更 立 愛 上 聽  
深 刻 中 主 祿  
虔 隨 默 平 柔  
敬 從 默 安 和  
頌 耶 相 善 微  
讚、 穌、 通、 美、 聲、  
深 矢 心 上 聽  
深 志 靈 主 祿  
虔 隨 愛 平 柔  
敬 從 中 安 和  
頌 耶 相 善 微  
讚。 穌。 通。 美。 聲。

# 榮耀頌 Gloria Patri

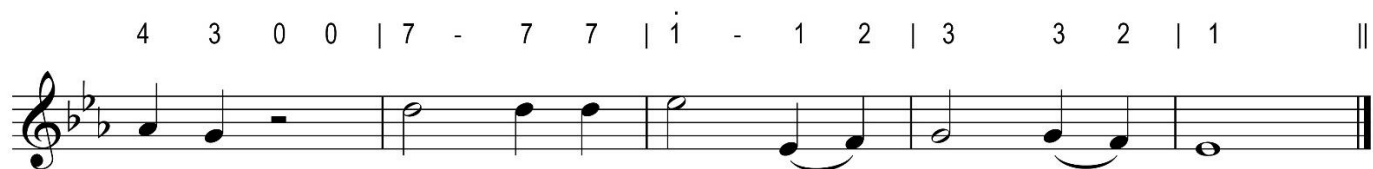
Henry W. Greatorex



但願榮耀，歸於父，子，聖靈，父，子，聖



靈，起初這樣，現在這樣，以後也



這樣，永無窮盡。阿們，阿們。



# 獻唱

## 【For the Beauty of the Earth】

Music: John Rutter

獻唱：崇基學院禮拜堂詩班 | 指揮：莫永康弟兄

*For the beauty of the earth  
For the glory of the skies  
For the love which from our birth  
Over and around us lies  
Over and around us lies  
'Lord of all, to Thee we raise  
This our joyful hymn of praise*

*For the beauty of each hour  
Of the day and of the night  
Hill and vale and tree and flow'r  
Sun and Moon and stars of light  
Sun and Moon and stars of light  
'Lord of all, to Thee we raise  
This our joyful hymn of praise*

*For the joy of human love (For the joy of love)  
Brother, sister, parent, child (Brother, sister, parent, child)  
Friends on earth (Friends on earth) and friends above (And friends above)  
For all gentle thoughts and mild (For all gentle thoughts and mild)  
For all gentle thoughts and mild  
'Lord of all, to Thee we raise  
This our joyful hymn (Our joyful hymn) of praise (Of praise)*

*For each perfect gift of Thine  
To our race so freely given  
Graces human (Given) and divine (Human and divine)  
Flow'rs of earth and buds of heav'n  
Flow'rs of earth and buds of heav'n  
'Lord of all, to Thee we raise  
This our joyful hymn (Our joyful hymn) of praise  
(This our joyful hymn) Our hymn of praise*

# 上主喜愛樂捐的人

379

Lord, You Love the Cheerful Giver

PLEADING SAVIOR

8.7.8.7.D.

普頌編輯小組譯 2004

Robert Murray 1898, abr., alt.

The Christian Lyre, New York 1831



1. 上主喜愛樂捐之心，開敞懷抱幫助人，  
2. 本屬上主，蒙主尋回，恩慈救我出死蔭，  
3. 天上厚賜諸般祝福，當聽主靈呼喚聲，



不斷祝福，樂意施贈，彷彿河流澤大地。  
收入羊欄，平安穩妥，永遠隨主不偏行。  
不論時、地，回應殷勤，欣報主愛盡獻神。



求主賜眾捐輸恩情，寬廣胸襟心真誠，  
主甘捐軀捨棄生命，高懸十架作祭獻，  
重價買贖我眾歸衲，此生屬主，不屬己，



生活、行動盡皆獻呈，分別為聖敬奉神。  
失喪、尋回、盡離、皆開、獻羞、慚、分赦、別免、為罪、人主、敬施、恩典。  
釋放、自由、勇敢、服役、專一、事主、志不移。

# 獻禮文

839

All Things Come from You, O Lord

歷代志上 29:14

harm. from Ludwig van Beethoven

3 - - - | 3-2- | 1--- | 1 - - - | 2- 3 4 | 3-2- | 1--- || 1--- | 1--- ||

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

# 求主開眼

316

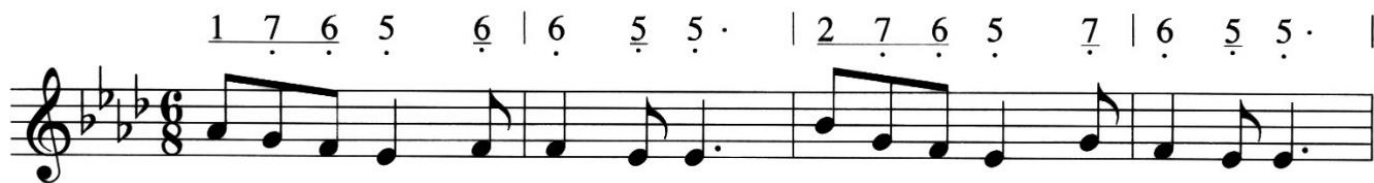
## Open My Eyes, that I may See

OPEN MY EYES  
L.M. with Refrain

范約翰 黃永熙合譯 1973

Clara H. Scott 1895

Clara H. Scott 1895



1. 求主使我心眼明朗，得見祢賜真理亮光，  
2. 求主將我靈耳開通，真理之聲啟我愚蒙，  
3. 求主將我口舌張開，將祢真理傳遍世界，

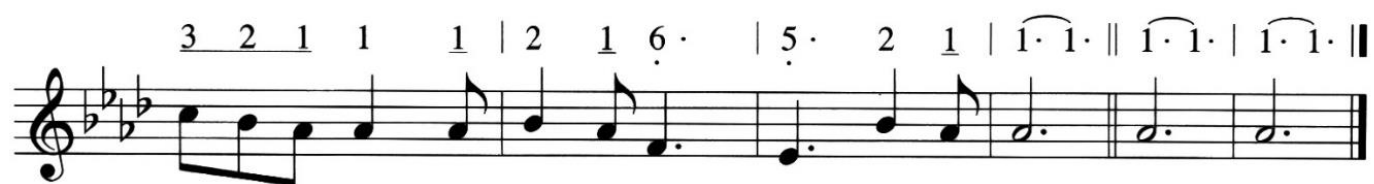


奇妙鎖鑰放我手上，使我自由能獲釋放。  
天來詩韻向我吹送，一切虛謊無影無蹤。  
願常預備敞開心懷，與祢兒女分享大愛。

副歌



安靜忍耐，我等候祢，謹備虛懷識主心意，



開我雙眼，  
開我雙耳，啟我靈機，聖善神靈。阿們。  
敞開我心，

# 阿 們

884

Amen

Anon.

3 - 2 0 | 1 - 7 0 | 6 - 2 - | 1 - 7 - | 1 - - - ||

*mf* *p*

阿 們, 阿 們, 阿 們。

## 經文

### 使徒行傳 8:26-40

26 有主的一個使者對腓利說：「起來！向南走，往那從耶路撒冷下迦薩的路上去。」那路是曠野。27 腓利就起身去了，不料，有一個衣索匹亞人，是個有大權的太監，在衣索匹亞女王甘大基手下總管銀庫，他上耶路撒冷禮拜去了。28 現在回來，在車上坐著，念先知以賽亞的書。29 聖靈對腓利說：「你去！貼近那車走。」30 腓利就跑到太監那裏，聽見他念先知以賽亞的書，便問他說：「你所念的，你明白嗎？」31 他說：「沒有人指教我，怎能明白呢？」於是請腓利上車，與他同坐。

32 他所念的那段經，說：他像羊被牽到宰殺之地，又像羊羔在剪毛的人手下無聲；他也是這樣不開口。33 他卑微的時候，人不按公義審判他；誰能述說他的世代？因為他的生命從地上奪去。

34 太監對腓利說：「請問，先知說這話是指著誰？是指著自己呢？是指著別人呢？」35 腓利就開口從這經上起，對他傳講耶穌。36 二人正往前走，到了有水的地方，太監說：「看哪，這裏有水，我受洗有甚麼妨礙呢？」38 於是吩咐車站住，腓利和太監二人同下水裏去，腓利就給他施洗。39 從水裏上來，主的靈把腓利提了去，太監也不再見他了，就歡歡喜喜地走路。40 後來有人在亞鎖都遇見腓利；他走遍那地方，在各城宣傳福音，直到凱撒利亞。

## 詩篇 22:25-31 (啟應)

- 啟 25 我在大會中讚美你的話是從你而來的；我要在敬畏耶和華的人面前還我的願。
- 應 26 謙卑的人必吃得飽足；尋求耶和華的人必讚美他。願你們的心永遠活著！
- 啟 27 地的四極都要想念耶和華，並且歸順他；列國的萬族都要在你面前敬拜。
- 應 28 因為國權是耶和華的；他是管理萬國的。
- 啟 29 地上一切豐肥的人必吃喝而敬拜；凡下到塵土中——不能存活自己性命的人——都要在他面前下拜。
- 應 30 他必有後裔事奉他；主所行的事必傳與後代。
- 同誦 31 他們必來把他的公義傳給將要生的民，言明這事是他所行的。

## 約翰一書 4:7-21

7 親愛的弟兄啊，我們應當彼此相愛，因為愛是從上帝來的。凡有愛心的，都是由上帝而生，並且認識上帝。8 沒有愛心的，就不認識上帝，因為上帝就是愛。9 上帝差他獨生子到世間來，使我們藉著他得生，上帝愛我們的心在此就顯明了。10 不是我們愛上帝，乃是上帝愛我們，差他的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。11 親愛的弟兄啊，上帝既是這樣愛我們，我們也當彼此相愛。12 從來沒有人見過上帝，我們若彼此相愛，上帝就住在我們裏面，愛他的心在我們裏面得以完全了。

13 上帝將他的靈賜給我們，從此就知道我們是住在他裏面，他也住在我們裏面。14 父差子作世人的救主；這是我們所看見且作見證的。15 凡認耶穌為上帝兒子的，上帝就住在他裏面，他也住在上帝裏面。16 上帝愛我們的心，我們也知道也信。上帝就是愛；住在愛裏面的，就是住在上帝裏面，上帝也住在他裏面。17 這樣，愛在我們裏面得以完全，我們就可以在審判的日子坦然無懼。因為他如何，我們在這世上也如何。18 愛裏沒有懼怕；愛既完全，就把懼怕除去。因為懼怕裏含著刑罰，懼怕的人在愛裏未得完全。19 我們愛，因為上帝先愛我們。20 人若說「我愛上帝」，卻恨他的弟兄，就是說謊話的；不愛他所看見的弟兄，就不能愛沒有看見的上帝。21 愛上帝的，也當愛弟兄，這是我們從上帝所受的命令。

## **約翰福音 15:1-8**

1「我是真葡萄樹，我父是栽培的人。2 凡屬我不結果子的枝子，他就剪去；凡結果子的，他就修理乾淨，使枝子結果子更多。3 現在你們因我講給你們的道，已經乾淨了。4 你們要常在我裏面，我也常在你們裏面。枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結果子；你們若不常在我裏面，也是這樣。5 我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裏面的，我也常在他裏面，這人就多結果子；因為離了我，你們就不能做甚麼。6 人若不常在我裏面，就像枝子丟在外面枯乾，人拾起來，扔在火裏燒了。7 你們若常在我裏面，我的話也常在你們裏面，凡你們所願意的，祈求，就給你們成就。8 你們多結果子，我父就因此得榮耀，你們也就是我的門徒了。」

## 使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。  
我信我主耶穌基督，上帝獨生的子；  
因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，  
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，  
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中復活；  
升天，坐在全能父上帝的右邊；  
將來必從那裏降臨，審判活人死人。  
我信聖靈；我信聖而公之教會；  
我信聖徒相通；我信罪得赦免；  
我信身體復活；我信永生。阿們。

## 主禱文

我們在天上的父：  
願人都尊祢的名為聖。  
願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。  
我們日用的飲食，今日賜給我們。  
免我們的債，如同我們免了人的債。  
不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。  
因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們！



我羨慕渴想耶和華的院宇；  
我的心腸，我的肉體向永生神歡呼。

詩篇 84:2

My soul yearns, even faints, for the courts of the Lord;  
my heart and my flesh cry out for the living God.

Psalm 84:2